

ENGLISH

69365MB

INSTRUCTION MANUAL

Jobsite Speaker

- **30W, DUAL-SPEAKER SYSTEM**
- **BASS BOOST**
- **UP TO 20 HOURS RUNTIME**
- **LINK UP TO 5 SPEAKERS VIA BROADCAST**
- **MOUNT VIA MODbox™ RAIL LATCH OR EMBEDDED MAGNETS**
- **USB DEVICE CHARGING**

ESPAÑOL pg. 13

FRANÇAIS pg. 25

**KLEIN
TOOLS®**



Klein Tools 69365MB Jobsite Speaker is a rugged, portable Bluetooth® speaker that delivers an unforgettable audio experience in any setting. Eliminate work area clutter by conveniently mounting to ferrous surfaces or securely latching onto the MODbox™ rail system. Charges job-critical devices and is dust and waterproof to withstand the elements, making this speaker a perfect jobsite companion.

CONTENTS

- **Jobsite Speaker**
- 2' (61 cm) USB-A to USB-C Charging Cable
- Instruction Manual

GENERAL SPECIFICATIONS

- **Operating Temperature:** 5°F to 131°F (-15°C to 55°C)
- **Charging Temperature:** 41°F to 104°F (5°C to 40°C)
- **Storage Temperature:** 14°F to 113°F (-10°C to 45°C)
- **Relative Humidity:** <85% non-condensing
- **Bluetooth® Version:** 5.3
- **Bluetooth® Connection Range:** 100' (30 m) in open space
- **Support Profiles:** AD2P, AVRCP, HFP, SPP
- **Battery Type:** Internal, Li-Ion, 7.4V / 5200mAh (38.48Wh)
- **Input: USB- C:** 5V DC, 3A
- **Output: USB-A:** 5V DC, 2.4A; **USB-C:** 5V DC, 3A
- **Maximum Output Power:** (USB-A + USB-C): 18W (while speaker is powered off)
- **Battery Life:** 20 hours
- **Broadcast Range:** 30' (9 m) **from source speaker to satellite speakers in open space**
- **Dimensions:** 9.07" × 4.61" × 3.72" (230.3 mm × 117 mm × 94.5 mm)
- **Weight:** 3 lbs (1.36 kg)
- **Drop Protection:** 6.6' (2 m)
- **Ingress Protection (IP) Rating:** IP67
- **Standards:** FCC, IC, DOE/CEC, NRCAN, RoHS, REACH, BQB



Conforms to UL STD. 62368-1.
Certified to CSA STD. C22.2 No. 62368-1.

Intertek
5031504

Specifications subject to change.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Klein Tools, Inc. is under license.

⚠ WARNINGS

Read, understand, and follow these instructions to ensure safe operation. Failure to observe these warnings can result in risk of fire or electric shock. Keep these instructions for future reference.

- DO NOT use the product if it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or injury.
- Risk of fire and burns. DO NOT open, crush, heat above specified maximum temperature or incinerate. Prolonged exposure to direct sunlight can result in elevated temperatures.
- Properly seal the charging port cover to achieve specified water & foreign object ingress protection. Keep seal free of dirt, oil, sand, or other material that interferes with proper sealing. Failure to do so can result in risk of fire or electric shock.
- DO NOT open the charging port cover if wet or in a wet environment. Thoroughly dry the unit and the seal around water-resistant cover completely before opening water resistant cover.
- DO NOT subject to impacts or drops greater than 6.6' (2 m). Drops larger than this may not show signs of damage, but internal components may have been compromised. It is advisable to replace the unit if any such severe events occur.
- **Subjecting battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.**
- DO NOT attempt to repair the product or charging cable. There are no user-serviceable parts.

SYMBOLS ON PRODUCT



Warning or Caution



Risk of Electrical Shock



Strong Magnetic Field



Read Manual



Conforms with particular Code of Federal regulations



Energy Efficiency Verified



This product has been independently tested by Intertek and meets applicable published standards



Do not place equipment and its accessories in the trash

FEATURE DETAILS (FIG. A)

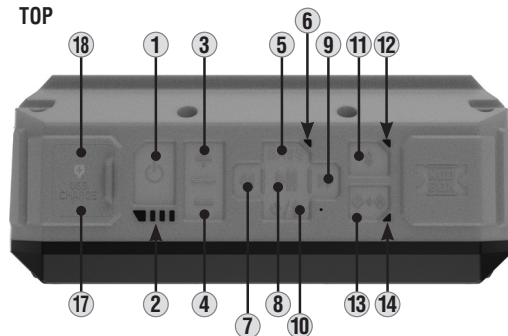
- | | |
|----------------------------|-------------------------------|
| ① Power Button | ⑩ Voice Assistant/Call Button |
| ② Battery Status Indicator | ⑪ Bluetooth® Button |
| ③ "+" Volume Up Button | ⑫ Bluetooth® LED Indicator |
| ④ "-" Volume Down Button | ⑬ Broadcast Button |
| ⑤ Bass Boost Button | ⑭ Broadcast LED Indicator |
| ⑥ Bass Boost Indicator | ⑮ Magnets (x5) |
| ⑦ Previous Track Button | ⑯ MODbox™ Rail Latch |
| ⑧ Play/Pause Button | ⑰ USB-A Charge Out Port |
| ⑨ Next Track Button | ⑱ USB-C Charge In/Out Port |

BOTTOM

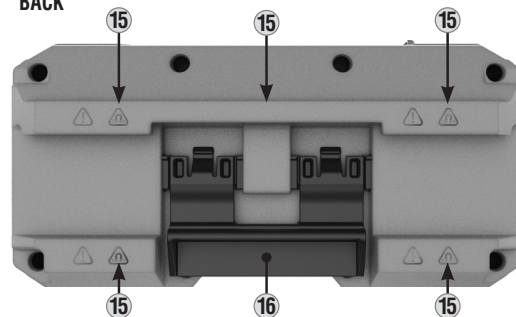


FEATURE DETAILS (FIG. A)

TOP



BACK



OPERATING INSTRUCTIONS

CHARGING SPEAKER

NOTE: Fully charge speaker prior to use.

Using the included charging cable, connect the USB Type C end to the USB-C Charging port ⑬; plug the other end (USB-A) of the cable to a certified third-party USB-AC adapter or other USB power supply (not included). Charge times will vary depending on input. The battery level indicator will illuminate to indicate charging status (see table below).

LEGEND		
	Not illuminated	
	Green LED	
	Yellow LED	
	Red LED	
	Blinking	

TABLE 1 - CHARGING STATUS		
LED	Status	% Charged
	Not illuminated Not illuminated Not illuminated Not illuminated	0% charged
	Not illuminated Not illuminated Not illuminated Blinking red	1% to 25% charged
	Not illuminated Not illuminated Blinking yellow Solid red	26% to 50% charged
	Not illuminated Blinking green Solid yellow Solid red	51% to 75% charged
	Blinking green Solid green Solid yellow Solid red	76% to 99% charged
	Solid green Solid green Solid yellow Solid red	100% charged (illuminates for one minute)

OPERATING INSTRUCTIONS

ON/OFF: Press & hold power button ① for 1 second. A tone will sound. Unit will automatically power off after 10 minutes if no Bluetooth® connection made or of inactivity.

PAIRING: Wireless connection activates automatically and is ready to pair when unit is turned on. On your Bluetooth® wireless compatible device, enable Bluetooth® and search/scan for devices that can be paired. Select "MODbox Jobsite Speaker" when it appears (refer to the user manual of your device). If necessary, enter "0000" as pairing passcode. A successful tone along with a voice prompt stating "Connected" will sound after successful pairing.

NOTE: Unit automatically attempts to connect the last paired wireless device but is ready to pair with any compatible device if the last paired device is not detected.

DISCONNECT CURRENT PAIRING:

1. Turn unit off, -OR-
2. Double-press Bluetooth® Button ⑪. Bluetooth® LED Indicator ⑫ will blink, -OR-
3. Turn off Bluetooth® wireless connection in paired device.

PAIRING DIFFERENT DEVICES:

1. Double-press Bluetooth® Button ⑪ and Bluetooth® LED Indicator ⑫ will blink) to re-enter pairing mode.
2. Follow instructions in PAIRING section to pair with a different device.

RESET WIRELESS CONNECTION:

1. Press and hold Bluetooth® Button ⑪ for 6 seconds to clear the Bluetooth® pairing list. A voice prompt of "Pairing list cleared" will sound, the Bluetooth® LED Indicator ⑫ will blink twice, a tone will sound, and a voice prompt of "Pairing" will sound.
2. Follow instructions in PAIRING section to pair with new devices (a new pairing list will be created).

OPERATING INSTRUCTIONS

PLAYING AUDIO: Use your device to control the speaker or use the built-in control buttons on the speaker.

- Press the Play/Pause Button ⑧ once to play or pause audio on your device.
- Press the Previous Track ⑦ or Next Track ⑨ buttons to skip backward or forward (respectively) during a song.
- Press the "+" Button ③ to increase or "-" Button ④ to decrease the speaker volume. A unique tone will sound when either maximum or minimum volume is reached. Volume may also be controlled from your audio device.

BASS BOOST: Bass Boost will be activated by default, the Bass Boost Indicator ⑥ will be illuminated white. Press the Bass Boost Button ⑤ once to turn Bass Boost on off. Subsequent presses will toggle Bass Boost on and off.

SPEAKERPHONE OPERATION:

- When an incoming call occurs, music gets paused & ring tone sounds. Short press Voice Assistant/Call ⑩ Button to answer the call, or long-press to ignore/reject.
- To disconnect the call, short press the Voice Assistant/Call ⑩ Button to hang up.

VOICE ASSISTANT: Press the Voice Assistant/Call ⑩ Button to activate the voice assistant (i.e. Siri) on your device.

NOTE: Before using this function, the devices must be connected to the speaker via Bluetooth®.

CHARGING DEVICES:

NOTE: For best results, use cable provided with your device.

1. Connect the cable to your device.
2. Connect the charging cable to either the USB A Charge Out Port ⑪ or USB C Charge In/Out Port ⑫. Your device will automatically begin charging. The device being charged should provide indication that charging has begun.

NOTE: Speaker will continue charging devices even when off.

LOW BATTERY INDICATION: The Red LED on the Battery Status Indicator ② will flash when battery level drops to approximately 10% and a voice prompt of "Charge Needed" will sound. Speaker will automatically power off when the battery level is 0%. Recharge speaker as soon as possible.

NOTE: Audio output volume will be restricted to conserve battery power and other functions.

OPERATING INSTRUCTIONS

BROADCAST: Once you have successfully connected your MODbox™ Bluetooth® Speaker to a Bluetooth® device, you can connect additional* MODbox™ Bluetooth® Speakers to your already connected MODbox™ Bluetooth® Speaker (FIG. B).

1. Press the Broadcast Button ⑬ on the speaker on which the Bluetooth® connection was made (speaker with the Bluetooth® LED Indicator ⑫ illuminated solid blue), this will be your Source speaker. Broadcast LED Indicator ⑭ will flash white and Syncing will be heard.

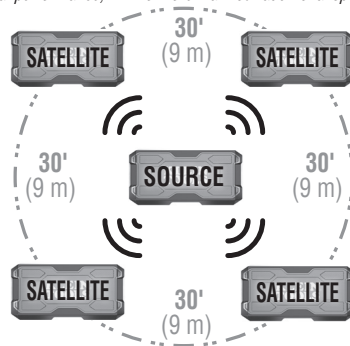
NOTE: The syncing mode window will be opened for 3 minutes. To reopen, press and hold the Broadcast Button ⑬ for 1 second. Broadcast LED Indicator ⑭ will begin to flash white again.

2. Power on any additional MODbox™ Speakers (up to four*)
3. Press the Broadcast ⑬ Button once on each speaker powered on to enter Broadcast syncing mode. Broadcast LED Indicator ⑭ will flash white and a voice prompt of "Syncing" will sound.
4. Upon successful connection, the Broadcast LED Indicator ⑭ will turn solid green and "Synced" will be heard.
5. To disconnect any connected satellite speakers, press the Broadcast Button ⑬ button once.

NOTE: The maximum range between speakers is 30' (9 m), however this range may be impacted by barriers or metallic objects between speakers.

*For optimal performance, link no more than four additional speakers (five speakers in total, FIG. B).

FIG. B



NOTE: Bluetooth should be enabled on the SOURCE speaker only. Speakers with Bluetooth enabled CANNOT connect as SATELLITE speakers.

OPERATING INSTRUCTIONS

MOUNTING OPTIONS:

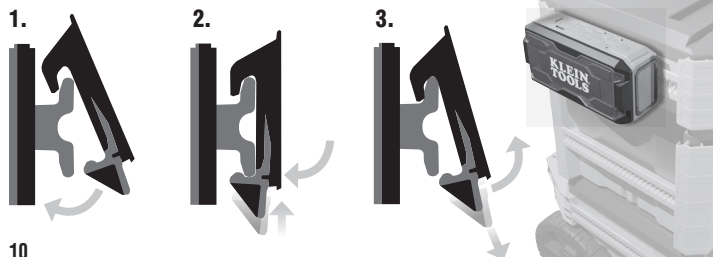
- Securely mount speaker to a ferrous surface via the built-in Magnets 15 on the back of the unit (FIG. C).
- Single-handed Latch 16 operation securely attaches the speaker to a MODbox™ rail (FIG. D).

DO NOT mount to electrical equipment.

FIG. C



FIG. D



10

COMPLIANCE

FCC COMPLIANCE

⚠ This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC NOTICE TO CANADIAN USERS:

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device complies with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

SAR NOTICE:

This device meets the FCC and ICED radiation exposure requirements set forth for an uncontrolled environment. The requirements set a SAR limit of 1g 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

11

MAINTENANCE

CLEANING: Be sure speaker is turned off and wipe with a clean, dry lint-free cloth. *Do not use abrasive cleaners or solvents.*

STORAGE: If the speaker is to be left unused for an extended period of time, charge before storing, and recharge periodically during storage, to maintain battery's charging capacity.

WARRANTY

www.kleintools.com/warranty

DISPOSAL / RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations. Please see **www.epa.gov/recycle** for additional information.

CUSTOMER SERVICE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com **www.kleintools.com**

ESPAÑOL

69365MB

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Jobsite Speaker

- **30W, DUAL-SPEAKER SYSTEM**
- **BASS BOOST**
- **UP TO 20 HOURS RUNTIME**
- **LINK UP TO 5 SPEAKERS VIA BROADCAST**
- **MOUNT VIA MODbox™ RAIL LATCH OR EMBEDDED MAGNETS**
- **USB DEVICE CHARGING**

**KLEIN
TOOLS®**



ESPECIFICACIONES GENERALES

Klein Tools 69365MB Jobsite Speaker es un altavoz con Bluetooth® portátil y resistente que ofrece una experiencia de audio inolvidable en cualquiera de las opciones de ajuste. Elimine el desorden del área de trabajo montándolo de forma práctica en superficies ferrosas o bloqueándolo de forma segura en el sistema de rieles MODbox™. Carga dispositivos indispensables para el trabajo y es resistente al polvo y al agua para soportar las condiciones, convirtiendo a este altavoz en el compañero perfecto para el lugar de trabajo.

CONTENIDO

- **Jobsite Speaker**
- Cable de carga USB-A a USB-C de 2' (61 cm)
- Manual de instrucciones

ESPECIFICACIONES GENERALES

- **Temperatura de funcionamiento:** 5 a 131 °F (-15 a 55 °C)
 - **Temperatura de carga:** 41 a 104 °F (5 a 40 °C)
 - **Temperatura de almacenamiento:** 14 a 113 °F (-10 a 45 °C)
 - **Humedad relativa:** <85 %, sin condensación
 - **Versión de Bluetooth®:** 5.3
 - **Alcance de la conexión Bluetooth®:** 100' (30 m) al aire libre
 - **Compatible con perfiles:** AD2P, AVRCP, HFP y SPP
 - **Tipo de batería:** interna de iones de litio de 7,4 V/5200 mAh (38,48 Wh)
 - **Input: USB-C:** 5V DC, 3A
 - **Output: USB-A:** 5V DC, 2.4A; **USB-C:** 5V DC, 3A
 - **Maximum Output Power:** (USB-A + USB-C): 18W (while speaker is powered off)
 - **Vida útil de la batería:** 20 horas
 - **Rango de transmisión:** 30' (9 m) **from source speaker to satellite speakers in open space**
 - **Dimensiones:** 9,07" × 4,61" × 3,72" (230,3 mm × 117 mm × 94,5 mm)
 - **Peso:** 3 lb (1,36 kg)
 - **Protección ante caídas:** 6,6' (2 m)
 - **Grado de protección IP:** IP67
 - **Normas:** FCC, IC, DOE/CEC, NRCAN, RoHS, REACH y BQB
- Cumple con las normas UL. 62368-1.
Certificado según las normas CSA. C22.2 n.º 62368-1.



Especificaciones sujetas a cambios.

La marca denominativa **Bluetooth®** y los logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de esas marcas por Klein Tools, Inc. se hará bajo licencia.

⚠ ADVERTENCIAS

Lea, comprenda y siga estas instrucciones para garantizar un funcionamiento seguro. El incumplimiento de estas advertencias puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico. Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

- NO use el producto si está dañado o ha sido modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos impredecibles que pueden provocar incendios, explosiones o lesiones.
- Riesgo de incendio y quemaduras. NO lo abra, aplaste, caliente a más de la temperatura máxima especificada, ni lo incinere. La exposición prolongada a la luz solar directa puede provocar temperaturas elevadas.
- Selle correctamente la cubierta del puerto de carga para lograr la protección especificada contra el ingreso de agua y objetos extraños. Procure que el sello no contenga suciedad, aceite, arena u otros materiales que afecten un sellado adecuado. De lo contrario, puede provocar riesgo de incendio o choque eléctrico.
- NO abra la cubierta del puerto de carga si está húmeda o si está en un ambiente húmedo. Seque cuidadosamente la unidad y el sello alrededor de la cubierta resistente al agua antes de abrir la cubierta resistente al agua.
- NO lo someta a impactos o caídas mayores que 6,6' (2 m). Es posible que caídas mayores a esta altura no muestren señales de daño, pero los componentes internos podrían estar comprometidos. Se recomienda reemplazar la unidad si sufre alguno de estos eventos de gravedad.
- **Subjecting battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.**
- NO intente reparar el producto ni el cable de carga. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.

SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO



Advertencia o precaución



Riesgo de choque eléctrico



Fuerte campo magnético



Lea el manual



Cumple con un código de regulaciones federales en particular



Verificación de eficiencia energética



Este producto ha sido probado de manera independiente por Intertek y cumple con las normas publicadas vigentes



No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura

DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS

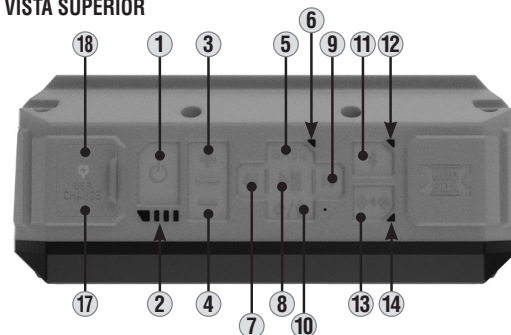
- ① Botón de encendido
- ② Indicador de estado de la batería
- ③ Botón para aumentar el volumen “+”
- ④ Botón para disminuir el volumen “-”
- ⑤ Botón de incremento de bajos
- ⑥ Indicador de incremento de bajos
- ⑦ Botón de pista anterior
- ⑧ Botón para reproducir/pausar
- ⑨ Botón de pista siguiente
- ⑩ Botón de asistente de voz/llamada
- ⑪ Botón Bluetooth®
- ⑫ Indicador LED Bluetooth®
- ⑬ Botón de transmisión
- ⑭ Indicador LED de transmisión
- ⑮ Imanes (× 5)
- ⑯ Bloqueo de riel MODbox™
- ⑰ Puerto de carga de salida USB-A
- ⑱ Puerto de carga de entrada/salida USB-C

VISTA INFERIOR

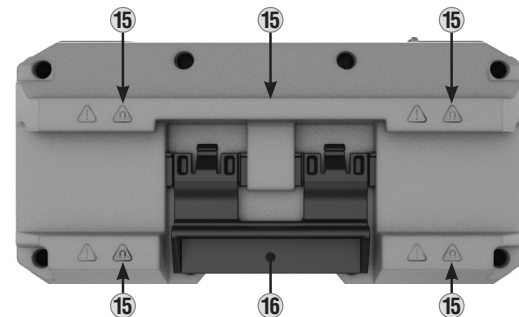


DETALLES DE LAS CARACTERÍSTICAS

VISTA SUPERIOR



VISTA POSTERIOR



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CHARGING SPEAKER

NOTA: antes de usarlo, cargue el altavoz completamente.

Usando el cable de carga incluido, conecte el extremo USB tipo C al puerto de carga USB-C ⑩; conecte el otro extremo (USB-A) del cable a un adaptador USB-AC certificado de terceros u otra fuente de alimentación USB (no incluida). Los tiempos de carga variarán dependiendo de la entrada. El indicador del nivel de batería se encenderá para indicar el estado de carga (consulte la tabla a continuación).

CONVENCIONES		
	Apagado	
	LED verde	
	LED amarillo	
	LED rojo	
	Intermitente	

TABLA 1 - ESTADO DE CARGA		
LED	Estado	Porcentaje de carga
	Apagado	0 % de carga
	Apagado	
	Apagado	
	Apagado	
	Apagado	1 % al 25 % de carga
	Apagado	
	Apagado	
	Rojo intermitente	
	Apagado	26 % al 50 % de carga
	Apagado	
	Amarillo intermitente	
	Rojo fijo	
	Apagado	51 % al 75 % de carga
	Verde intermitente	
	Amarillo fijo	
	Rojo fijo	
	Verde intermitente	76 % al 99 % de carga
	Verde fijo	
	Amarillo fijo	
	Rojo fijo	
	Verde fijo	100 % de carga (ilumina por un minuto)
	Verde fijo	
	Amarillo fijo	
	Rojo fijo	

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO/APAGADO: mantenga presionado el botón de encendido ① durante 1 segundo hasta oír un tono. La unidad se apagará automáticamente después de 10 minutos de inactividad o si no se establece una conexión Bluetooth®.

EMPAREJAMIENTO: la conexión inalámbrica se activa automáticamente y está lista para conectarse cuando la unidad se enciende. Active el Bluetooth® en su dispositivo con compatibilidad inalámbrica Bluetooth® y busque/escanee dispositivos que se puedan conectar. Seleccione "MODbox Jobsite Speaker" cuando aparezca (consulte el manual del usuario de su dispositivo). Si es necesario, escriba "0000" como código de acceso al emparejamiento. En caso de que haya un emparejamiento correcto, se escuchará un tono de conexión correcta junto con un mensaje de voz que dice "Conectado".

NOTA: la unidad intenta conectarse automáticamente al último dispositivo inalámbrico conectado, pero está lista para conectarse a cualquier dispositivo compatible si el último dispositivo conectado no se detecta.

DESCONECTAR EL EMPAREJAMIENTO ACTUAL:

1. Apague la unidad, O
2. Presione dos veces el botón Bluetooth® ⑪. El indicador LED Bluetooth® ⑫ parpadeará, O
3. Apague la conexión inalámbrica Bluetooth® en el dispositivo conectado.

EMPAREJAR DISPOSITIVOS DIFERENTES:

1. Presione dos veces el botón Bluetooth® ⑪ y el indicador LED Bluetooth® ⑫ parpadeará para reingresar al modo de emparejamiento.
2. Siga las instrucciones de la sección EMPAREJAMIENTO para emparejar con un dispositivo diferente.

REINICIAR LA CONEXIÓN INALÁMBRICA:

1. Mantenga presionado el botón Bluetooth® ⑪ durante 6 segundos para eliminar la lista de emparejamiento Bluetooth®. A voice prompt of "Pairing list cleared" will sound, the Bluetooth® LED Indicator ⑫ will blink twice, a tone will sound, and a voice prompt of "Pairing" will sound.
1. Siga las instrucciones de la sección EMPAREJAMIENTO para emparejar con nuevos dispositivos (se creará una nueva lista de emparejamiento).

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

REPRODUCCIÓN DE AUDIO: utilice su dispositivo para controlar el altavoz o utilice los botones de control incorporados.

- Presione el botón para reproducir/pausar ⑧ una vez para reproducir o pausar el audio en su dispositivo.
- Presione los botones de pista anterior ⑦ o pista siguiente ⑨ para saltar adelante o atrás (respectivamente) durante una canción.
- En el altavoz, presione el botón “+” ③ para aumentar el volumen o el botón “-” ④ para disminuirlo. Sonará un tono único cuando se alcance el volumen máximo o mínimo. El volumen también se puede controlar con su dispositivo de audio.

INCREMENTO DE BAJOS: *Bass Boost will be activated by default, the Bass Boost Indicator ⑥ will be illuminated white. Press the Bass Boost Button ⑤ once to turn Bass Boost on off. Subsequent presses will toggle Bass Boost on and off.*

FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ:

- Al recibir una llamada, la música se pausa y suena un tono. Presione brevemente el botón de asistente de voz/llamada ⑩ para responder la llamada, o manténgalo presionado para rechazarla.
- Para finalizar la llamada, presione brevemente el botón de asistente de voz/llamada ⑩ para colgar.

ASISTENTE DE VOZ: presione el botón de asistente de voz/llamada ⑩ para activar el asistente de voz (es decir, Siri) en su dispositivo.

NOTA: antes de usar esta función, los dispositivos deben estar conectados al altavoz mediante Bluetooth®.

CÓMO CARGAR DISPOSITIVOS:

NOTA: para obtener mejores resultados, utilice el cable proporcionado con su dispositivo.

1. Conecte el cable a su dispositivo.
2. Conecte el cable de carga al puerto de carga de salida USB-A ⑪ o puerto de carga de entrada/salida USB-C ⑫. Su dispositivo comenzará a cargarse automáticamente. El dispositivo que está cargando debe indicar que la carga ha comenzado.

NOTA: el altavoz seguirá cargando dispositivos, aunque esté apagado.

LOW BATTERY INDICATION: *The Red LED on the Battery Status Indicator ② will flash when battery level drops to approximately 10% and a voice prompt of "Charge Needed" will sound. Speaker will automatically power off when the battery level is 0%. Recharge speaker as soon as possible.*

NOTE: Audio output volume will be restricted to conserve battery power and other functions.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

TRANSMISIÓN: una vez que haya conectado correctamente su altavoz MODbox™ con Bluetooth® a un dispositivo Bluetooth®, podrá conectar altavoces MODbox™ con Bluetooth® adicionales* a su altavoz MODbox™ con Bluetooth® ya conectado (FIG. B).

1. Presione el botón de transmisión ⑬ en el altavoz donde se realizó la conexión Bluetooth® (altavoz que tenga el indicador LED Bluetooth® iluminado en ⑫ azul fijo); este será su altavoz Fuente. El indicador LED de transmisión ⑭ parpadeará en blanco y se escuchará la palabra “SYNCING” (Sincronización).

NOTA: la ventana del modo de sincronización se abrirá durante 3 minutos.

Para reabrirlo, mantenga presionado el botón de transmisión ⑬ durante 1 segundo. El indicador LED de transmisión ⑭ empezará a parpadear en blanco nuevamente.

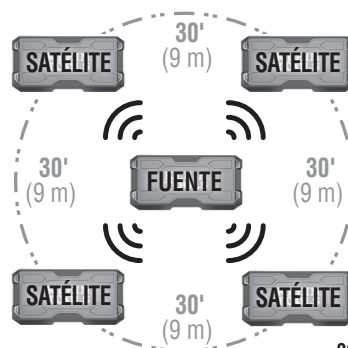
2. Encienda cualquier altavoz MODbox™ adicional (hasta cuatro*)
3. Presione el botón de transmisión ⑬ una vez en cada altavoz encendido para ingresar al modo de Sincronización de transmisión. **Broadcast LED Indicator ⑭ will flash white and a voice prompt of “Syncing” (Sincronización) will sound.**
4. Si la conexión se realiza correctamente, el indicador LED de transmisión ⑭ se iluminará en verde fijo y se escuchará la palabra “SYNCED” (Sincronizado).
5. Para desconectar cualquier altavoz satélite conectado, presione el botón de transmisión ⑬ una vez.

NOTA: el rango máximo entre altavoces es de 30' (10 m), however this range may be impacted by barriers or metallic objects between speakers.

**Para un rendimiento óptimo, no conecte más de cuatro altavoces adicionales (cinco altavoces en total, FIG. B)*

NOTE: Bluetooth should be enabled on the SOURCE speaker only. Speakers with Bluetooth enabled CANNOT connect as SYNCING speakers.

FIG. B



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

OPCIONES DE INSTALACIÓN:

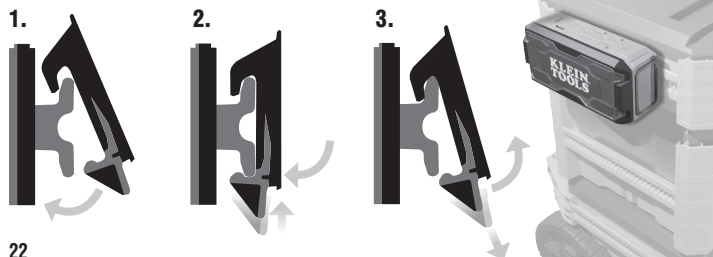
- Instale el altavoz de manera segura en una superficie ferrosa con los imanes incorporados ⑮ ubicados en la parte posterior de la unidad. (FIG. C).
- La operación de bloqueo con una sola mano ⑯ asegura el altavoz al riel MODbox™ (FIG. D).

NO lo instale en equipos eléctricos.

FIG. C



FIG. D



CONFORMIDAD

CONFORMIDAD CON LA NORMATIVA FCC

⚠ Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC y con las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: el concesionario no es responsable de los cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por la parte responsable de hacer cumplir las normas. Dichas modificaciones podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo se ha sometido a pruebas y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según se estipula en la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están previstos para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en instalaciones residenciales. Este dispositivo genera, emplea y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y se lo utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no existen garantías de que esa interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito que no sea aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico especializado en radio/televisión

AVISO DE LA IC PARA USUARIOS EN CANADÁ

Este dispositivo cumple con la(s) norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con la norma RSS-247 de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a la condición de que este dispositivo no ocasione interferencia perjudicial. Este aparato digital Clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.

SAR NOTICE:

This device meets the FCC and ICED radiation exposure requirements set forth for an uncontrolled environment. The requirements set a SAR limit of 1g 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA: asegúrese de que el altavoz esté apagado y límpielo con un paño limpio, seco, que no deje pelusas. *No utilice solventes ni limpiadores abrasivos.*

ALMACENAMIENTO: si el altavoz no se utilizará por un tiempo prolongado, cárguelo antes de guardarlo y vuelva a cargarlo periódicamente durante el período de almacenamiento para preservar la capacidad de carga de la batería.

GARANTÍA

www.kleintools.com/warranty

ELIMINACIÓN/RECICLAJE

No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales. Para obtener más información, consulte www.epa.gov/recycle.

SERVICIO AL CLIENTE

KLEIN TOOLS, INC.

450 Bond Street Lincolnshire, IL 60069 1-800-553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com

FRANÇAIS

69365MB

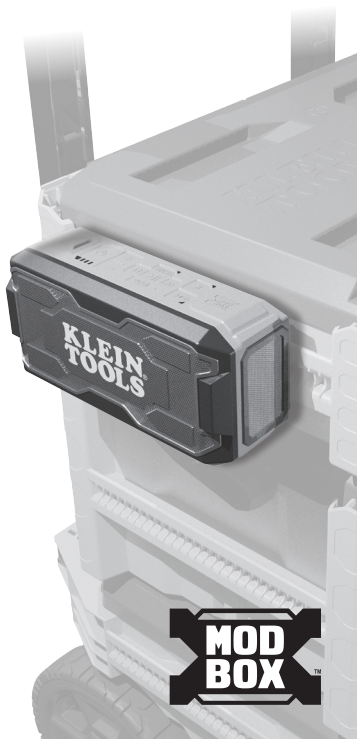
MANUEL D'UTILISATION

Jobsite Speaker

- **30W, DUAL-SPEAKER SYSTEM**
- **BASS BOOST**
- **UP TO 20 HOURS RUNTIME**
- **LINK UP TO 5 SPEAKERS VIA BROADCAST**
- **MOUNT VIA MODbox™ RAIL LATCH OR EMBEDDED MAGNETS**
- **USB DEVICE CHARGING**

COMPATIBLE AVEC
iPHONE®/ANDROID™

**KLEIN
TOOLS®**



CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Klein Tools 69365MB Jobsite Speaker est un haut-parleur Bluetooth® portable robuste qui offre une expérience audio inoubliable dans n'importe quel contexte. Il suffit de le fixer sur des surfaces ferreuses ou de l'accrocher solidement au système de rail MODbox™ pour libérer une partie de votre espace de travail. Il recharge les appareils essentiels au travail et est étanche à l'eau et à la poussière, ce qui le protège contre les éléments et en fait le compagnon idéal sur le chantier.

CONTENU

- **Jobsite Speaker**
- Câble de recharge USB-A à USB-C de 61 cm (2 po)
- Manuel d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- **Température de fonctionnement** : -15 à 55 °C (5 à 131 °F)
 - **Température de recharge** : 5 à 40 °C (41 à 104 °F)
 - **Température d'entreposage** : -10 à 45 °C (14 à 113 °F)
 - **Humidité relative** : <85 % sans condensation
 - **Version de Bluetooth®** : 5.3
 - **Portée de connexion Bluetooth®** : 30 m (100 pi) en espace dégagé
 - **Profils pris en charge** : AD2P, AVRCP, HFP et SPP
 - **Type de batterie** : Interne, lithium-ion, 7,4 V/5200 mAh (38,48 Wh)
 - **Input: USB- C**: 5V DC, 3A
 - **Output: USB-A**: 5V DC, 2.4A; **USB-C**: 5V DC, 3A
 - **Maximum Output Power**: (USB-A + USB-C): 18W (while speaker is powered off)
 - **Autonomie de la batterie** : 20 h
 - **Plage de diffusion** : 9 m (30 pi) **from source speaker to satellite speakers in open space**
 - **Dimensions** : 230,3 mm × 117 mm × 94,5 mm (9,07 po × 4,61 po × 3,72 po)
 - **Poids** : 1,36 kg (3 lb)
 - **Protection contre les chutes** : 2 m (6,6 pi)
 - **Cote de protection contre les infiltrations** : IP67
 - **Normes** : FCC, IC, DOE/CEC, RNCAN, RoHS, REACH et BQB
- Conforme à la norme UL 62368-1
Certifié conforme aux normes CSA C22.2 n° 62368-1



Intertek
5031504

Les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications.

Le nom Bluetooth® et les logos qui y sont associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Elles sont utilisées par Klein Tools, Inc. sous licence.

⚠ AVERTISSEMENTS

Veillez lire, comprendre et suivre ces instructions afin de garantir une utilisation sécuritaire. Le non-respect de ces avertissements peut causer un risque d'incendie ou de choc électrique. Conservez ces instructions à des fins de référence.

- **N'UTILISEZ PAS** le produit s'il est endommagé ou modifié. Des batteries endommagées ou modifiées risquent de produire des effets imprévisibles et de causer des incendies, des explosions ou des blessures.
- **Risque d'incendie et de brûlures. N'OUVREZ PAS** ce produit, ne l'écrasez pas, ne le chauffez pas à plus de la température maximale indiquée et ne le brûlez pas. Une exposition prolongée à la lumière directe du soleil peut entraîner des températures élevées.
- **Scellez adéquatement le couvercle du port de recharge** pour garantir la protection prévue contre les infiltrations d'eau et de corps étrangers. Retirez du joint les saletés, l'huile, le sable ou tout autre matériau qui pourrait nuire à l'étanchéité du couvercle. Autrement, il pourrait y avoir un risque d'incendie ou de choc électrique.
- **N'OUVREZ PAS** le couvercle du port de recharge s'il est mouillé ou si vous vous trouvez dans un environnement humide. Laissez sécher complètement l'appareil ainsi que le joint entourant le couvercle étanche avant d'ouvrir ce dernier.
- **N'EXPOSEZ PAS** l'appareil à des chocs ni à des chutes de plus de 2 m (6,6 pi). Après une telle chute, le boîtier pourrait sembler intact même si les composants internes sont endommagés. Il est recommandé de remplacer l'appareil s'il est soumis à de telles conditions.
- **Subjecting battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.**
- **NE TENTEZ PAS** de réparer le produit ni le câble de recharge. Ils ne contiennent aucune pièce réparable par l'utilisateur.

SYMBOLES SUR LE PRODUIT



Avertissement ou mise en garde



Risque de choc électrique



Champ magnétique puissant



Lire le manuel



Conforme à la réglementation particulière du Code of Federal Regulations



Vérification de l'efficacité énergétique



Ce produit a été testé de manière indépendante par Intertek et répond aux exigences des normes applicables



Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires au rebut

CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES

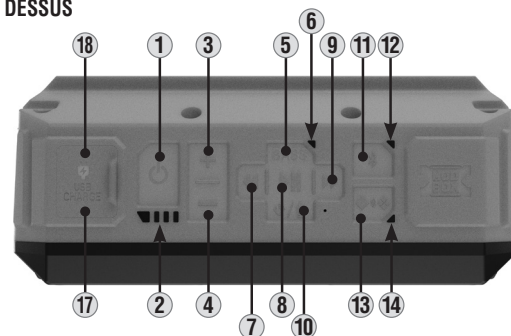
- ① Bouton de mise sous tension
- ② Indicateur d'état de la batterie
- ③ Bouton d'augmentation du volume (« + »)
- ④ Bouton de réduction du volume (« - »)
- ⑤ Bouton d'amplification des basses
- ⑥ Voyant d'amplification des basses
- ⑦ Bouton pour piste précédente
- ⑧ Bouton de lecture/pause
- ⑨ Bouton pour piste suivante
- ⑩ Bouton d'assistant vocal/d'appel
- ⑪ Bouton Bluetooth®
- ⑫ Voyant DEL Bluetooth®
- ⑬ Bouton de diffusion
- ⑭ Voyant DEL de diffusion
- ⑮ Aimants (x5)
- ⑯ Loquet de rail MODbox™
- ⑰ Port de sortie USB-A
- ⑱ Port d'entrée et de sortie USB-C

DESSOUS

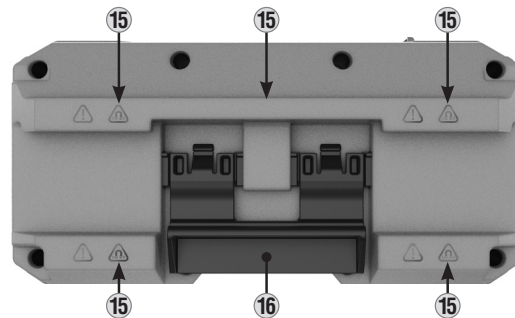


CARACTÉRISTIQUES DÉTAILLÉES

DESSUS



ARRIÈRE



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CHARGING SPEAKER

REMARQUE : Avant son utilisation, rechargez complètement la batterie du haut-parleur.

Insérez l'extrémité USB-C du câble de recharge compris dans le port de recharge USB-C ⑩, puis branchez l'autre extrémité (USB-A) du câble à un adaptateur secteur USB tiers certifié ou tout autre bloc d'alimentation USB (non compris). Les temps de recharge varient en fonction de l'entrée. L'indicateur d'état de la batterie s'allume pour indiquer l'état de la recharge (voir le tableau ci-dessous).

LÉGENDE		
	Voyant non allumé	
	Voyant vert	
	Voyant jaune	
	Voyant rouge	
	Clignotant	

TABLEAU 1 : ÉTAT DE LA RECHARGE		
DEL	État	% de charge
	Voyant non allumé	0 % de charge
	Voyant non allumé	
	Voyant non allumé	
	Voyant non allumé	
	Voyant non allumé	1 à 25 % de charge
	Voyant non allumé	
	Voyant non allumé	
	Rouge clignotant	
	Voyant non allumé	26 à 50 % de charge
	Voyant non allumé	
	Voyant non allumé	
	Jaune clignotant	
	Rouge continu	51 à 75 % de charge
	Voyant non allumé	
	Vert clignotant	
	Vert continu	
	Jaune continu	76 à 99 % de charge
	Rouge continu	
	Vert continu	
	Vert continu	
	Jaune continu	100 % de charge (s'allume pendant une minute)
	Rouge continu	

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MARCHE/ARRÊT : Appuyez sur le bouton de mise sous tension ① et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. L'appareil s'éteint automatiquement après 10 minutes d'inactivité ou si aucune connexion Bluetooth® n'est établie.

JUMELAGE : La fonction de connexion sans fil s'active automatiquement et le jumelage est possible dès que l'unité est mise sous tension. Sur votre appareil Bluetooth®, activez la fonction Bluetooth® et recherchez les appareils pouvant être jumelés. Sélectionnez « MODbox Jobsite Speaker » lorsqu'il apparaît (se reporter au manuel d'utilisation de l'appareil). Au besoin, entrez « 0000 » comme mot de passe de jumelage. Une fois la connexion réussie, une tonalité sonnera et un message vocal disant « Connected » (Connecté) se fera entendre.

REMARQUE : L'unité tente automatiquement de se connecter au dernier appareil sans fil jumelé. S'il n'est pas détecté, elle pourra être jumelée à n'importe quel appareil compatible.

INTERRUPTION DU JUMELAGE ACTUEL

1. Mettez l'appareil hors tension; OU
2. Appuyez deux fois sur le bouton Bluetooth® ⑪. Le voyant DEL Bluetooth® ⑫ clignotera; OU
3. Désactivez la connexion sans fil Bluetooth® de l'appareil jumelé.

JUMELAGE DE DIFFÉRENTS APPAREILS

1. Appuyez deux fois sur le bouton Bluetooth® ⑪ et le voyant DEL Bluetooth® ⑫ clignotera pour revenir en mode de jumelage.
2. Suivez les instructions de la section JUMELAGE pour jumeler le haut-parleur à un autre appareil.

RÉINITIALISATION DE LA CONNEXION SANS FIL

1. Appuyez sur le bouton Bluetooth® ⑪ et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes pour effacer la liste d'appareils Bluetooth® jumelés. **A voice prompt of "Pairing list cleared" will sound, the Bluetooth® LED Indicator ⑫ will blink twice, a tone will sound, and a voice prompt of "Pairing" will sound.**
1. Suivez les instructions de la section JUMELAGE pour jumeler le haut-parleur à de nouveaux appareils (une nouvelle liste de jumelage sera créée).

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

LECTURE AUDIO : Utilisez votre appareil pour contrôler le haut-parleur ou utilisez les boutons de commande intégrés.

- Appuyez une fois sur le bouton de lecture/pause ⑧ pour faire jouer le contenu audio sur votre appareil ou pour interrompre la lecture.
- Appuyez sur les boutons pour piste précédente ⑦ ou pour piste suivante ⑨ pour faire un saut vers l'arrière ou vers l'avant (respectivement) pendant la lecture du contenu audio.
- Appuyez sur les boutons « + » ③ ou « - » ④ pour augmenter ou pour réduire (respectivement) le volume du haut-parleur. Un signal sonore retentit lorsque le volume maximal ou minimal est atteint. Le volume peut aussi être ajusté depuis votre appareil.

AMPLIFICATION DES BASSES : Bass Boost will be activated by default, the Bass Boost Indicator ⑥ will be illuminated white. Press the Bass Boost Button ⑤ once to turn Bass Boost on off. Subsequent presses will toggle Bass Boost on and off.

UTILISATION DU TÉLÉPHONE HAUT-PARLEUR

- Lors d'un appel entrant, la lecture audio est mise sur pause et la sonnerie se fait entendre. Appuyez brièvement sur le bouton d'assistant vocal/d'appel ⑩ pour répondre, ou plus longuement pour ignorer ou rejeter l'appel.
- Pour raccrocher, appuyez brièvement sur le bouton d'assistant vocal/d'appel ⑩.

ASSISTANT VOCAL : Appuyez sur le bouton d'assistant vocal/d'appel ⑩ pour activer l'assistant vocal (p. ex., Siri) de votre appareil.

REMARQUE : Pour utiliser cette fonction, l'appareil doit être connecté au haut-parleur par Bluetooth®.

RECHARGE D'APPAREILS

REMARQUE : Pour des résultats optimaux, utilisez le câble fourni avec votre appareil.

- Branchez le câble à votre appareil.
- Connectez le câble de recharge au port de sortie USB-A ⑪ ou au port d'entrée et de sortie USB-C ⑫. La recharge de l'appareil commencera automatiquement. Il devrait indiquer qu'il est en cours de recharge.

REMARQUE : Le haut-parleur continuera de recharger les appareils même lorsqu'il est éteint.

LOW BATTERY INDICATION: The Red LED on the Battery Status Indicator ② will flash when battery level drops to approximately 10% and a voice prompt of "Charge Needed" will sound. Speaker will automatically power off when the battery level is 0%. Recharge speaker as soon as possible.

NOTE: Audio output volume will be restricted to conserve battery power and other functions.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DIFFUSION : Une fois que vous avez réussi à connecter votre haut-parleur Bluetooth® MODbox™ à un appareil Bluetooth®, vous pouvez connecter d'autres* haut-parleurs Bluetooth® MODbox™ à votre haut-parleur Bluetooth® MODbox™ déjà connecté (FIG. B).

- Appuyez sur le bouton de diffusion ⑬ du haut-parleur où la connexion Bluetooth® a été établie (haut-parleur avec le voyant DEL Bluetooth® ⑫ illuminé en bleu), il s'agit du haut-parleur principal. Le voyant DEL de diffusion ⑭ clignotera en blanc et un message vocal disant « Syncing » (Synchronisation) se fera entendre.

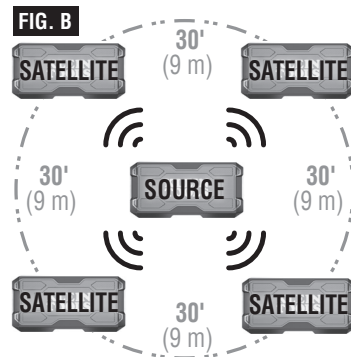
REMARQUE : La période du mode de synchronisation est de 3 minutes. Pour activer le mode de nouveau, appuyez sur le bouton de diffusion ⑬ et maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde. Le voyant DEL de diffusion ⑭ recommencera à clignoter en blanc.

- Allumez les autres haut-parleurs MODbox™ (jusqu'à quatre*).
- Appuyez une fois sur le bouton de diffusion ⑬ de chaque haut-parleur allumé pour passer en mode de synchronisation de diffusion. Broadcast LED Indicator ⑭ will flash white and a voice prompt of "Syncing" (Synchronisation) will sound.
- Lorsque la connexion est réussie, le voyant DEL de diffusion ⑭ deviendra vert et un message vocal disant « Synched » (Synchronisé) se fera entendre.
- Pour déconnecter les haut-parleurs satellites connectés, appuyez une fois sur le bouton de diffusion ⑬.

REMARQUE : La distance maximale entre les haut-parleurs est de 10 m (30 pi), however this range may be impacted by barriers or metallic objects between speakers.

* Pour une utilisation optimale, ne pas connecter plus de quatre haut-parleurs supplémentaires (cinq haut-parleurs au total, FIG. B).

NOTE: Bluetooth should be enabled on the SOURCE speaker only. Speakers with Bluetooth enabled CANNOT connect as SYNCING speakers.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

OPTIONS DE MONTAGE

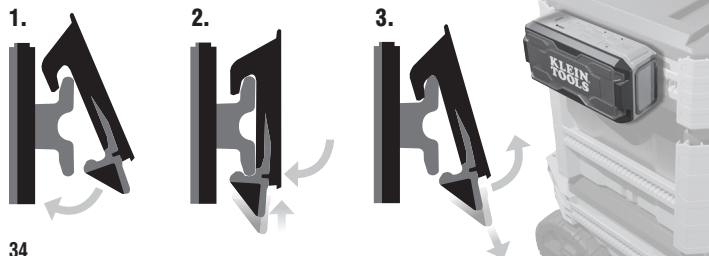
- Fixez solidement le haut-parleur à une surface ferreuse à l'aide des aimants 15 intégrés qui se trouvent au dos de l'unité (FIG. C).
- Le loquet utilisable à une main 16 permet de fixer solidement le haut-parleur à un rail MODbox™ (FIG. D).

NE PLACEZ PAS le haut-parleur sur un appareil électrique.

FIG. C



FIG. D



CONFORMITÉ

CONFORMITÉ À LA FCC

⚠ Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC ainsi qu'aux normes CNR d'Industrie Canada portant sur les appareils exempts de licence. Le fonctionnement de l'appareil est autorisé aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles; et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Le concessionnaire n'est pas responsable des changements ou des modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité. De telles modifications pourraient annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a fait l'objet d'essais prouvant qu'il respecte les limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences; s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si l'appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur peut tenter de corriger la situation par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien expérimenté en radio ou en télévision.

AVIS D'INDUSTRIE CANADA AUX UTILISATEURS CANADIENS

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada portant sur les appareils exempts de licence. Le fonctionnement de l'appareil est autorisé aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles; et (2) il doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil est conforme à la norme CNR-247 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis à la condition que cet appareil ne produise pas d'interférences nuisibles. Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

SAR NOTICE:

This device meets the FCC and ISCED radiation exposure requirements set forth for an uncontrolled environment. The requirements set a SAR limit of 1g 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue.

ENTRETIEN

NETTOYAGE : Assurez-vous d'éteindre le haut-parleur, puis essuyez-le à l'aide d'un linge non pelucheux propre. *N'utilisez pas de nettoyant abrasif ni de solvant.*

ENTREPOSAGE : Si le haut-parleur doit rester inutilisé pendant une longue période, rechargez-le avant de l'entreposer. Rechargez-le ensuite régulièrement afin de maintenir la capacité de charge de la batterie.

GARANTIE

www.kleintools.com/warranty

MISE AU REBUT/RECYCLAGE

Ne mettez pas l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux. Pour de plus amples renseignements, consultez le site www.epa.gov/recycle.

SERVICE À LA CLIENTÈLE**KLEIN TOOLS, INC.**

450 Bond Street, Lincolnshire, IL 60069 1 800 553-4676
customerservice@kleintools.com www.kleintools.com